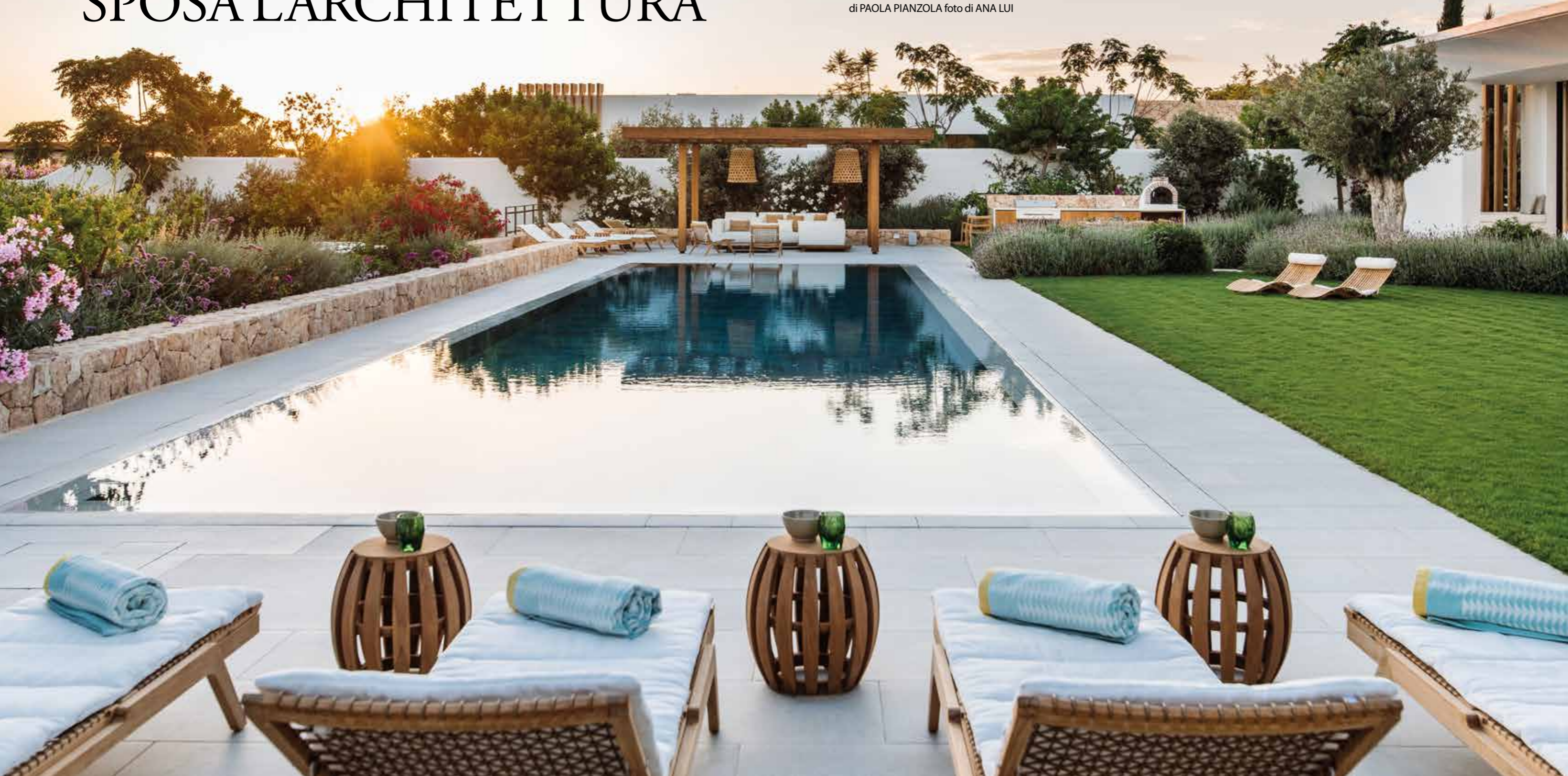


« progetto »

L'INTERIOR DESIGN SPOSA L'ARCHITETTURA

*A Ibiza, lo studio inglese Tara Bernerd & Partners
valorizza il progetto dell'architetto spagnolo Carreno,
con un arredamento super chic*

di PAOLA PIANZOLA foto di ANA LUI





THE INTERIOR DESIGN COMPLEMENTS THE ARCHITECTURE

In Ibiza, English studio Tara Bernerd & Partners enhances the design of Spanish architect Carreño with super chic furnishings

Sabina Estates is a luxury eco-village currently under construction in Ibiza. Set to cover 17 hectares, it has been designed to blend seamlessly into the beautiful landscape of the island.

CONTINUES ON PAGE 190

Sabina Estates è un complesso residenziale in via di realizzazione a Ibiza. Un'operazione, cui fa capo l'imprenditore Anton Bilton, che definire "immobiliare" sarebbe riduttivo. Si tratta di una sorta di ecovillaggio di lusso, con varie fasi realizzative, che si estenderà per 17 ettari, inserito con grazia e gusto innegabili nell'incantevole paesaggio dell'isola. A 500 metri dal mare, circa 50 residenze straordinarie, ognuna progettata da architetti e interior designer di levatura internazionale, faranno parte di una proprietà che comprende anche una club house e alcuni servizi a cinque stelle, come un ristorante di alto livello. Una delle prime ville completate – acquistata da un proprietario che se ne è innamorato quando era ancora in costruzione – si distingue per un'architettura lineare di ispirazione modernista di circa 500 metri quadri, opera del

In apertura, attorno alla piscina lettini e arredi in teak. In queste pagine, sopra, l'entrata principale contornata da bougainvillea e, nella pagina a fianco, la zona arredata per il relax e per pranzare di fronte al giardino.

Front cover: teak loungers and furniture surround the pool. On these pages: above, the main entrance flanked by bougainvillea and, on the opposite page, the garden relaxation and dining area.



L'ampio divano rivestito in tessuto Peanut B di **Bonaldo** è arricchito da grandi cuscini e definisce il living che si apre sul giardino tramite la parete vetrata scorrevole a tutta altezza.

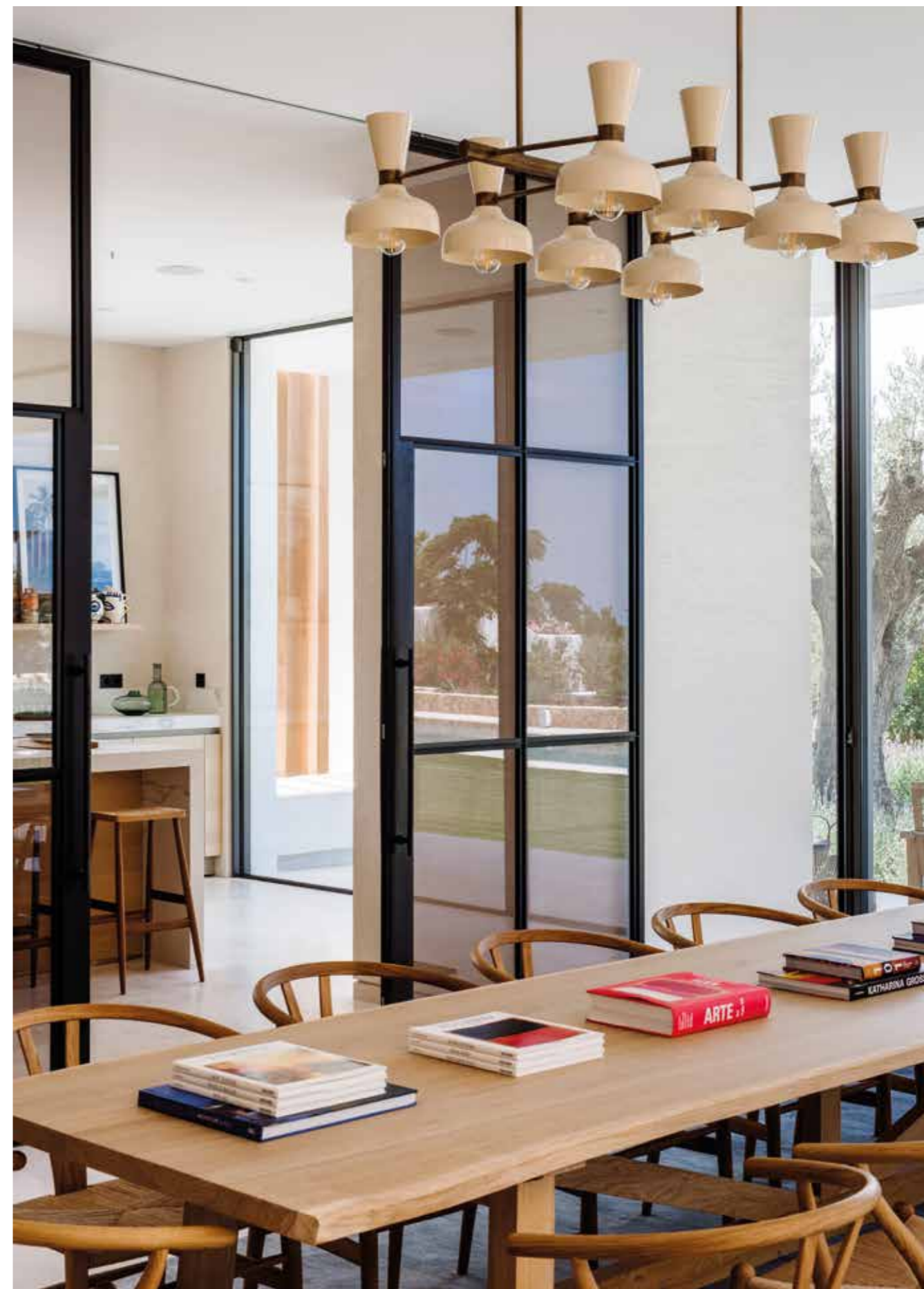
The large Bonaldo sofa upholstered in Peanut B fabric is enhanced by oversized cushions and dominates the living room, which opens onto the garden through the full-height sliding glass wall.





Apertura e trasparenza sono le caratteristiche degli interni. La cucina, realizzata da **ArLinea**, è separata dalla zona pranzo da una parete scorrevole in cristallo. Il tavolo da pranzo in rovere massiccio naturale Larbus di **Heerenhuis** può ospitare 12 commensali, con sedie Wishbone di **Carl Hansen & Son**.

Openness and transparency define the interior design. The ArLinea kitchen is separated from the dining area by a sliding glass wall. The Larbus natural solid oak dining table from Heerenhuis seats 12, with Wishbone chairs from Carl Hansen & Son.



« *Con uno spazio all'aperto così importante, era necessario creare continuità tra interni ed esterni* », dice l'interior designer Tara Bernerd



pluripremiato architetto spagnolo Jordi Carreño, trasformata in una residenza super chic dallo studio londinese Tara Bernerd & Partners, specialista in elegantissime strutture alberghiere. "Progettare una bella casa a Ibiza era uno dei miei sogni nel cassetto – dice Tara Bernerd a *Ville&Casali* – conosco Bilton da tempo ed è stato un vero piacere definire con lui, nel mio studio di Londra, la visione da imprimere al progetto di Carreño, che mi ha conquistata da subito: un ingresso in pietra volutamente sottotono, in contrasto con la magnificenza del giardino, ricco di essenze mediterranee e circoscritto da una struttura perimetrale grazie alla quale sembra quasi sospeso

sulla superficie del terreno. La sfida dell'interior design è stata quella di mettere in contatto in modo equilibrato queste due anime del progetto architettonico". Per far risplendere l'architettura dell'edificio, struttura a un piano collegata da una scala a sbalzo a un seminterrato dedicato alla sala cinema e giochi, la scelta è stata quella di mettere in risalto il giardino, la piscina e la vista che spazia verso l'orizzonte. Il tocco lieve del progetto di interior design parte dall'allestimento dell'outdoor, con una selezione di arredi in legno e rivestimenti naturali che definiscono l'area pranzo vicino alla pergola e la zona relax sul prato e ai bordi della piscina. Il mood rilassato dell'esterno continua



In queste pagine, a sinistra, la scala in pietra a sbalzo collega il seminterrato al piano terra e sottolinea il senso di leggerezza dell'architettura. In questa pagina, una delle sei camere da letto con bagno ensuite.
On these pages: left, the cantilevered stone staircase connects the basement to the ground floor and serves to accentuate the sense of lightness of the architecture. On this page: one of the six bedrooms with en suite bathroom.



nel living, oltre la parete scorrevole in vetro, in una ricerca di fluidità tra gli spazi della casa, importante per fruire in tutte le stagioni del clima dolce delle Baleari. Nel salone, un divano ad angolo Peanut B di Bonaldo forma una grande area di seduta delimitata dalla parete in pietra in una tonalità miele e dal tappeto color sabbia sul pavimento in pietra calcarea. Oltre il living, nella zona pranzo il tavolo in rovere massiccio naturale, scelto dal catalogo del raffinato costruttore belga Heerenhuis, è accostato alle iconiche sedie Wishbone di Carl Hansen & Son e può ospitare 12 commensali. Alla cucina, realizzata da ArcLinea, si può accedere da una parete scorrevole in cristallo o dall'apertura laterale a tutta altezza.

È nella master suite, con bagno e guardaroba, e nelle altre 5 camere da letto, che le finiture e gli arredi realizzati perlopiù su misura attingono alla qualità dell'artigianato locale: i lavabi sono scavati in blocchi di pietra, i porta-asciugamani e le cornici degli specchi oversize in legno sono fatti a mano, i pavimenti sono realizzati con ceramiche decorate a encausto, una tecnica antica per cui il motivo decorativo appare intarsiato in tutto lo spessore della piastrella.

In queste pagine, la lunga piscina circondata dal giardino progettato dal landscape architect Andrea Sanchez che ha privilegiato essenze mediterranee arbustive, come lavande e bougainvillee, e arboree, come eucalipti e olivi.

On these pages: the long swimming pool nestled in the garden designed by landscape architect Andrea Sanchez, who has championed Mediterranean shrubs, such as lavender and bougainvillea, and trees, such as eucalyptus and olive trees.